

## THE ENTRY OF THE BRIDE

The Universal

### VERSE

The Revd William Rhys Locke

### HYMN 1

#### Calon Lân

Nid wy'n gofyn bywyd moethus  
Aur y byd na'i berlau mân  
Gofyn wyf am galon hapus  
Calon onest, calon lân

I don't ask for a luxurious life  
the world's gold or its fine pearls  
I ask for a happy heart,  
an honest heart, a pure heart

Cytgan:

Calon lân yn llawn daioni  
Tecach yw na'r lili dlos  
Dim ond calon lân all ganu  
Canu'r dydd a chanu'r nos

Chorus:

A pure heart full of goodness  
Is fairer than the pretty lily  
None but a pure heart can sing  
Sing in the day and sing in the night

Pe dymunwn olud bydol  
Chwim adenydd iddo sydd  
Golud calon lân, rinweddol  
Yn dwyn bythol elw fydd

If I wished for worldly wealth  
It would swiftly go to seed  
The riches of a virtuous, pure heart  
Will bear eternal profit

(Cytgan)

(Chorus)

Hwyr a bore fy nymuniad  
Esgyn ar adenydd cân  
Ar i Dduw, er mwyn fy Ngheidwad  
Roddi i mi galon lân

Evening and morning, my wish  
Rising to heaven  
on the wing of song  
For God, for the sake of my Saviour  
To give me a pure heart

Calon lân yn llawn daioni  
Tecach yw na'r lili dlos  
Dim ond calon lân all ganu  
Canu'r dydd a chanu'r nos

A pure heart full of goodness  
Is fairer than the pretty lily  
None but a pure heart can sing  
Sing in the day and sing in the night

## **PRAYER**

### **READING**

1 Corinthians 13, by Chris Powell

## **THE DECLARATIONS**

## **THE PROMISES**

The Vows  
The Giving of the Rings  
The Proclamation of the Marriage  
The Blessing of the Marriage

## **HYMN 2**

### **Guide me, O thou great Redeemer**

Guide me, O thou great Redeemer  
Pilgrim through this barren land  
I am weak, but thou art mighty  
Hold me with thy powerful hand  
Bread of heaven, bread of heaven  
Feed me now and evermore  
Feed me now and evermore

Open thou the crystal fountain  
Whence the healing stream doth flow  
Let the fiery, cloudy pillar  
Lead me all my journey through  
Strong deliverer, strong deliverer  
Be thou still my strength and shield  
Be thou still my strength and shield

When I tread the verge of Jordan  
Bid my anxious fears subside  
Death of death, and hell's destruction  
Land me safe on Canaan's side  
Songs of praises, songs of praises  
I will ever give to thee  
I will ever give to thee

## **GRACE**

## **SIGNING OF THE REGISTER**

## **EXIT OF THE BRIDE AND GROOM**

The Universal